

puliçotu *sm.*, cumissari *sm.* - *agent chimique*: agente chimicu.

**agir** *v.* agì - *il s'agit de...*: se trata de... - *agir en ami*: agì da amigu.

**agiter** *v.* agità - *agiter une question*: debate d'üna qestiun - **s'agiter** *vpr.* se demenà, se scarmenà.

**agonie** *sf.* agunia; à *l'agonie, les cloches tintent*: a l'agunia sonu i signi.

**agrume** *sm.* agrüme - *les agrumes ont été l'apparat de Monaco*: i agrümi sun stai l'apparat de Munegu.

**aider** *v.* agiütà, cuadiüvà, sucurre - *aide-toi, le ciel t'aidera* P.: qü s'agiüta, Diu l'agiüta - **s'aider** *vpr.* s'agiüta.

**aigreur** *sf.* aigrù, *sm.* agrüme - *aigreurs d'estomac*: brüja chœ *sm.*

**aiguille** *sf.* agüya - *de fil en aiguille* I.: üna parola tira l'otra I. - *aiguille de pin*: garna *sf.* - *chercher une aiguille dans une botte de foin* I.: çerca ün scïjaru ün sci'a grava.

**ail** *sm.* ayu - *chapelet d'ail*: resta d'ayu; *une frottée d'ail*: üna soma d'ayu - *ail blanc*: purrassa *sf.* - *l'ail fait dresser le battant*: l'ayu fà drissà u batayu P. - *une gousse*: üna dossa - *un petit morceau d'ail*: üna fisca d'ayu.

**aile** *sf.* ara; à *tire d'aile*: are desccegae - *avoir du plomb dans l'aile* I.: iesse mesu sbursu - *voler de ses propres ailes*: se desbruyà da sulu.

**aimer** *v.* aimà, vurè ben - *il aime le vin*: ghe pieije u vin; *je l'aime*: te vœyu ben - *qui ne m'aime pas ne me mérite pas*: qü nun m'aima nun me merita P. - **s'aimer** *vpr.* s'aimà, se vurè ben.

**ainsi** *ad.* cusci - *ainsi soit-il*: cusci vice - *ainsi que*: magari - *ainsi de suite*: via dicendu, de seghitu.

**air** (*gaz*) *sm.* aria *sf.* - *un souffle d'air*: ün fi d'aria - *tomber les quatre fers en l'air*: andà gambe per aria \* **air** (*mine*) *sm.* aspetu, *sf.* aria - *se donner des airs*: fà de smorfie \* **air** (*musique*) *sm.* aria *sf.*

**ajuster** *v.* agiüstà - *ajuster un lapin*: mirà (visà) ün lapin - *ajuster un cou-vercle à*: adatà ün cüverciu a.

**Albert** *nm.* Albertu - *Albert I<sup>er</sup>* (1848-1922), *prince de Monaco, a donné grand essor à l'Océanographie et à la Paléontologie humaine*: Albertu primu (1848-1922), *príncipu de Munegu*, à dau gran slançu a r'Uçeunugrafia e a ra Paleuntulugia ümana - *le prince héréditaire Albert préside la Croix-Rouge monégasque depuis 1983*: u *príncipu creditari Albertu presida a Cruje Russa munegasca despœi 1983*.

**alevin** *sm.* gianchetu, nunà - *on prend pour des alevins les "petits blancs" à vrai dire adultes*: se piya per nunà i giancheti a di veru adüiti (putina).

**aliéner** *v.* alienà, vende - **s'aliéner** *vpr.* s'alienà - *s'aliéner tout le monde*: se fà ün nemigu de cadün.

**alimentaire** *a.* alimentari - *pâtes alimentaires*: pasta *sf.* - *le Monégasque est gourmand de pâtes alimentaires*: u Munegascu è lecu de pasta.

**aller** *vi.* andà - *aller chez*: andà da; *aller aux champignons*: andà per funghi; *cette robe te va à ravir*: sta roba te vâ d'üncantu - *comment vas-tu?*: cuma stai? - *il va partir*: è per parte - *vas-y!*: daghe! - *allons donc!*: ala! - *va-t-en!*: pussu! - *se laisser aller*: se desandà *vpr.* - *aller de mal en pis*: tumbà d'a paiela ünt'a bräija P. \* **aller** *sm.* andata *sf.* - *un aller retour*: ün'andata e vegnüa.

**allonger** *v.* alungà - *allonger un coup de poing*: dà ün pügnu - **s'allonger** *vpr.* s'alungà - *il s'est allongé de tout son long*: s'è piyau ün sbatu.

**allure** *sf.* alüra, andatüra; *sm.* andamentu - *à toute allure*: a ruta de colu I. - *avoir belle allure*: avè ün bel'andi.

**almanach** *sm.* armanacu - *almanach se dit d'un individu étrange*: armanacu se dije d'ün omu insolitu.

**alouette** *sf.* lodura - *alouette huppée*: calandra *sf.* - *alouette sans tête*: cayeta *sf.*

**altesse** *sf.* altessa - *on dit Son Altesse Sérénissime au prince de Monaco*: se dije a So'Altessa Serenissima au *príncipu de Munegu*.

**amateur** *sm.* amatù, diletante - *être*